

Vamos falar o português Dezembro

はなそう ポルトゲス 26年 12月



アマゾナス州 (Estado de Amazonas) はブラジルの北西部の州。

州都はマナウス。

アマゾン川は南米のブラジルとその周辺国の熱帯雨林（アマゾン熱帯雨林）を流れ、大西洋に注ぐ世界最大の河川です。



12月のテーマ: アマゾナス Amazonas

平成 26 年 第 36 回 12 月 2 日放送 【12 月 6 日再放送】

エスポルティス
① **Esportes** スポーツ

オンジ フォイ オ ジョゴ ダ コ パ ムンジアウ ア キ ナ ヘジアンオ
A. Onde foi o jogo da Copa mundial aqui na região?
この辺りではワールドカップはどこで行われましたか？

フォイ ノ アレナ アマゾニア・マナウス
B. Foi no Arena Amazonia-Manaus.
マゾニア・マナウスアリーナで行われました。

オウヴィ ファラー ケ フォイ イナウグラド エスチ アノ
A. Ouvi falar que foi inaugurado este ano.
そこは今年オープンしたと聞きました。

アレナ・ダ・アマゾニアはブラジル・アマゾナス州のマナウスにあるスタジアム。2014 FIFA ワールドカップの試合会場として使用されました。



平成 26 年 第 37 回 12 月 9 日放送 【12 月 13 日再放送】

トゥリスモ
② **Turismo** 観光

ヴォセ ジャ オウヴィウ ファラー ド ヒオ ネグロ
A. Você já ouviu falar do rio negro?
あなたはネグロ川のことを聞いたことがありますか？

ナンオ エー ファモソ エセ ヒオ
B. Não. É famoso esse rio?
いいえ。その川はどんな川ですか？

フィカ ナ ヘジアンオ ジ マナウス エ エンコントラ コン アス
A. Fica na região de Manaus e encontra com as águas barrentas do rio Solimões.
マナウス付近でソリモンエス川とネグロ川が合流します。



ネグロ川の「ネグロ」は黒を指し、その名の通り流れる水は薄いコーヒーのように黒味がかっています。ネグロ川はベネズエラ国境付近を源流としますが、同じくこの地域から流れ出るオリノコ川の水も黒いです。

2本の川が発する地域は高低差があまりない森林が広がる場所で分水界も不明瞭で、2つの川を繋ぐカシキアレ・カナールと呼ばれる天然の水路も存在します。

平成 26 年 第 38 回 12 月 16 日放送 【12 月 20 日再放送】

ガストロノミア

③ **Gastronomia** グルメ

クァイス オス イングレジェンテス ウザドス ナ ヘジアンオ ド アマゾナス

A. Quais os ingredientes usados na região do Amazonas?

アマゾナス州では、どんな食材を使っていますか？

オス イングレジェンテス マイス ウザドス ナ ヘジアンオ サンオ オス ペイシェス ジ アーグア ド セ

B. Os ingredientes mais usados na região são os peixes de água doce, a farinha de mandioca, chicória e frutas regionais.

一般的にその地域で使用される食材は、淡水魚やキャッサバ粉、チコリや地域の果物です。



平成 26 年 第 39 回 12 月 23 日放送 【12 月 27 日再放送】

ロカリザサオン

④ **Localização** 場所

ヴォセ ジャ フォイ パラ オ アマゾナス

A. Você já foi para o Amazonas?

あなたはアマゾナス州を知っていますか？

スイン ラー エー オ マイオー エスタド ド ブラズィウ

B. Sim. Lá é o maior estado do Brasil.

はい。あそこはブラジルで1番大きな州です。

エー ケ ヴァモス パラ ラ ナ セ マ ナ ケ ヴェン

A. É que vamos para lá na semana que vem.

私たちは来週あそこに行きます。



平成 26 年 第 40 回 12 月 30 日放送 【1 月 3 日再放送】

ヴィダ コチジアナ

⑤ **Vida cotidiana** 生活

ミニャ チア モラ ベルト ド メルカド ムニシパウ

A. Minha tia mora perto do mercado municipal.

私のおばが市営マーケットの近くに住んでいます。

エウ センブレ イア コン ア ミニャ アヴォー ラー クアンド エラ ペ ケ ナ

B. Eu sempre ia com a minha avó lá quando era pequena.

私のおばあさんと小さいころいつも一緒に行っていました。

ラー エー グランジ エ テン ムイトス ペイシェス エ フルタス ジフェレンテス

A. Lá é grande e tem muitos peixes e frutas diferentes.

あそこは大きくていろんな魚類や果物があります。



♪ ちょっと耳よい情報 ♪ **ポルトガル語講座**

豊橋市国際交流協会では、冬学期語学講座

「ポルトガル語会話(初中級)」を開講します。

とき：平成 27 年 1 月 18 日～3 月 22 日

毎週日曜日(全 10 回)

時間：午前 10 時 30 分～正午

講師：田口マユリ先生

☆詳細は当協会ホームページをご覧ください。

●問い合わせ：(公財)豊橋市国際交流協会

Tel:(0532) 55-3671 Fax: 55-3674

e-mail: tiea@tcp-ip.or.jp http://www.toyohashi-tia.or.jp

♪ 番組へのお便りは

E-mail: the@843fm.co.jp

FAX: 0532-75-0843

はがき: 〒440-8543

エフエム豊橋「はなボル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。ファンレターもお待ちしております！